



CITTA' DI TORINO



## **Avviso pubblico per l'utilizzo delle sale prova musicali e teatrali presso il Centro Culturale Principessa Isabella in via Verolengo, 212**

Con deliberazione del Consiglio della Circoscrizione 5 del 18 ottobre 2016 mecc. 201604362/088 sono stati approvati i criteri per l'assegnazione spazi e locali circoscrizionali, con riferimento al Regolamento concessione locali della Città n. 186. Tale deliberazione prevede di attribuire a determinati locali una funzione o destinazione d'uso il più specifica possibile, a beneficio di una migliore costruzione degli avvisi per la loro destinazione d'uso. A tal fine, mantenendo e confermando la volontà della Circoscrizione di considerare le attività che si realizzano nel Centro Culturale Principessa Isabella come espressione di una propria progettualità, volta alla promozione e partecipazione dei cittadini, le sale prova sono state ideate prioritariamente per offrire ai giovani del territorio l'opportunità di poter esprimere le proprie capacità artistiche. L'utilizzo è pertanto primario e prioritario per i gruppi giovanili in cui tutti i componenti del gruppo rientrano entro i 35 anni di età. I gruppi che intendono fruire delle sale prova potranno rientrare in una rete di gruppi musicali/teatrali/artistici presenti sul territorio: rete che sarà finalizzata a promuovere forme di comunicazione inerenti iniziative musicali/teatrali/artistiche locali e/o potrà collaborare su progettualità specifiche da concordare con l'Amministrazione. A tal fine, stante l'interesse e la volontà della Circoscrizione, con deliberazione n. mecc. 201604834 del 3/11/2016, il Consiglio della Circoscrizione ha approvato il Regolamento per l'utilizzo dei locali del Centro Culturale Principessa Isabella.

Pertanto, con il presente avviso pubblico, approvato con deliberazione della Giunta Circoscrizionale n. mecc.....del ..... la Circoscrizione 5 mette a disposizione degli interessati, prioritariamente non professionisti e residenti nel territorio della Circoscrizione 5:

n. 2 sale prova musicali (si allega piantina), con la seguente dotazione per ciascuna sala: n. 1 batteria completa, n. 1 mixer, n. 1 pianola, n. 2 casse, n. 1 registratore, n. 5 microfoni, n. 2 aste per microfoni, n. 1 leggio, cavi vari di alimentazione

n. 2 sale prova teatrali (si allega piantina)

I suddetti locali potranno ospitare gruppi musicali e teatrali spontanei non professionisti, a solo scopo ludico, nelle suddette sale.

E' possibile effettuare un sopralluogo.



---

L'utilizzo dei locali assegnati, a seguito del presente avviso, terminerà entro il 31/07/2017.

---

Le richieste presentate da gruppi giovanili tutti composti da persone pari o al di sotto dei 35 anni, non professionisti e residenti nel territorio della Circoscrizione, avranno diritto alla gratuità dei locali per non più di n. 2 ore alla settimana. A compensazione della gratuità i gruppi dovranno offrire almeno n. 3 spettacoli gratuiti in occasione di iniziative realizzate sul territorio oppure progettualità tali da favorire l'aggregazione giovanile. Gli oneri SIAE ed ENPALS degli spettacoli da offrire saranno a carico degli organizzatori le iniziative (es. feste di via, feste di quartiere, iniziative varie circoscrizionali), salvo richiesta di contributo in servizi, tenuto conto delle disponibilità di bilancio.

La gratuità è concessa anche alle scuole di ogni ordine e grado per attività didattiche ed istituzionali o comunque educative.

Gli altri gruppi, non rientranti nei gruppi giovanili di cui sopra, pagheranno le tariffe orarie previste dalla normativa vigente, a meno che non presentino progetti che possono rientrare nei criteri di gratuità definiti dalla delibera n. mecc. 201604362/088.

---

L'orario di utilizzo delle sale è dal lunedì al sabato dalle ore 10.30 alle ore 12.30 e dalle ore 14.00 alle ore 22.00, salvo disponibilità del personale dipendente comunale e delle esigenze dell'Amministrazione.

Le sale potranno essere utilizzate a cadenza settimanale. I gruppi che volessero suonare per più di una volta a settimana ed i singoli musicisti/artisti potranno farlo solo in caso di incompleto utilizzo delle sale e fino a eventuale richiesta da parte di un nuovo gruppo. In caso di richieste per il medesimo giorno ed orario, la sala viene concessa in ordine di presentazione.

Nella programmazione oraria delle sale, come espresso all'art. 4 del Regolamento di utilizzo dei locali del Centro Culturale Principessa Isabella, la Circoscrizione si riserva il 10% del monte ore complessivo, per iniziative derivanti da progetti di natura sociale proposti con il seguente avviso e con uno specifico ulteriore avviso.

---

Le richieste verranno valutate secondo i seguenti criteri:

coinvolgimento del territorio e di particolari fasce di popolazione (stranieri, giovani, donne, disabili, cittadini seguiti dai servizi sociali);  
coerenza con le linee programmatiche dell'Amministrazione;  
originalità e innovazione delle attività e iniziative ;  
livello di promozione di una crescente integrazione tra culture diverse;



livello di coinvolgimento nel progetto di altre associazioni attive sul territorio.

---

I progetti devono essere presentati utilizzando esclusivamente **il modulo presente sul sito della Circoscrizione 5 alla sezione modulistica “Richiesta sale prova musicali e teatrali del Centro Culturale Principessa Isabella”** [www.comune.torino.it/circ5/modulistica](http://www.comune.torino.it/circ5/modulistica) corredata dei documenti indicati.

---

I progetti devono pervenire **entro e non oltre le ore 12,00 del.....** all' Ufficio Protocollo della Circoscrizione 5 – via Stradella, 186 - 10147 Torino o all'indirizzo PEC di posta certificata [circoscrizione.V@cert.comune.torino.it](mailto:circoscrizione.V@cert.comune.torino.it). e devono indicare chiaramente sulla busta o sulla prima pagina del progetto la scritta: "Richiesta utilizzo sale prova musicali e teatrali Centro Culturale Principessa Isabella" .

---

Ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. 196/2003, si informa che:

- i dati personali raccolti, in applicazione di quanto previsto dal presente avviso, saranno trattati esclusivamente per le finalità stabilite dal medesimo;
- titolare del trattamento dati è il Dirigente di Area Circoscrizione 5, Dott.ssa Gabriella Tetti;
- i dati sono trattati in conformità alle norme vigenti e a quanto disposto dal “Regolamento sul trattamento dei dati personali”, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 16 ottobre 2006 (n. mecc. 200603424/066), esecutiva dal 30 ottobre 2006;
- i singoli interessati hanno facoltà di esercitare i diritti loro riconosciuti dal D. Lgs. 196/2003;
- i dati saranno trattati dagli addetti agli uffici circoscrizionali tenuti all'applicazione del presente avviso;
- i dati possono essere oggetto di comunicazione e/o diffusione a soggetti pubblici e privati in relazione alle finalità del presente avviso.

---

**Per Informazioni:**  
**Ufficio Cultura 011.011.35539 – 35533 - 35530**

---

Il Dirigente di Area Circoscrizione 5  
Dott.ssa Gabriella Tetti

